

DAS ELTLIN UNDSI HNE EDLEN EINE

Überreicht durch



Zanolari Söhne
Salvatorestrasse 88
7000 Chur
Telefon 08122 15 52
Telefax 08122 04 88



**Camera di Commercio Industria
Artigianato e Agricoltura di Sondrio**

Bündner Weinhändler Verband

INHALTSVERZEICHNIS

11

**VORWORT ZUR DEUTSCHEN AUSGABE
VORWORT ZUR ITALIENISCHEN AUSGABE**

15

LUCIANO CORTESE

**Geschichtlicher Überblick über den
Weinbau und den Rätischen Wein**

Ein geschichtlicher Überblick über die wichtigsten günstigen oder ungünstigen Ereignisse, die einen Einfluss auf den lokalen Weinbau hatten. Er beginnt mit den ersten Einwohnern unserer Täler (Ligurer u. Etrusker) und reicht bis zum Mehлтаubefall im Jahr 1849, der zur fast vollständigen Vernichtung der Weinberge führte (die Wein-Erzeugung sank um 96%); bis zu den Schwierigkeiten bei der Einführung des Schwefels bei den Landleuten, zur Reblausplage und zur Neubepflanzung der Weinberge mit dem "amerikanischen Weinstock".

23

A. CISI LAVIZZARI

**Geschichtliche Hinweise zum
Veltliner Weinhandel**

Auf Grund von alten Urkunden aus dem 15. Jahrhundert, die in einigen europäischen Städten aufbewahrt werden (in Breslau und Prag, was den Handel mit dem Ostblock betrifft, in Köln und Rouen, was den Handel mit dem Rheintal angeht), wird untersucht, warum sich der Veltliner Weinhandel in den vergangenen Jahrhunderten - mit Ausnahme von kleinen Mengen, die über den Muretto-Pass (Malenco-Tal) ausgeführt wurden - in den Regionen von Chiavenna und Bormio zentralisierte.

Auf der Basis von geschichtlichen Quellen wird versucht, den Weinhandel des Spätmittelalters zu skizzieren.

33

Grundregeln der Weinherstellung

Diese enthält einige Anweisungen und Ratschläge, die den Veltliner Weinbauern bereits vor über einem Jahrhundert gegeben wurden (abgesehen von dem Wert, den diese heutzutage haben) und die bezeugen, dass man im Veltlin immer daran gearbeitet hat, das Produkt der Weinberge zu verbessern.

39

Der Veltliner Wein aus Bündner Sicht

41

Die typischen Weine des Veltlins

47

RENZO SERTORI SALIS

Bacchus im Veltlin

Eine amüsante Beschreibung der Veltliner Weine und der zahlreichen Persönlichkeiten, die darübergeschrieben haben (Historiker, Dichter, Literaten, Wein- und Gastronomie-Experten), verbunden mit vielen Anekdoten und Sprichwörtern... Ausserdem interessante Informationen über die Etymologie von vielen Vokabeln aus unserem Sprachschatz; natürlich immer das Thema Wein, die Trauben, die Anbau- und Herstellungsgebiete betreffend. Alles auf eine gebildete, lebenswürdige und geistreiche Art, die den Stil des Autors kennzeichnet.

55

LUIGI DE BERNARDI

Weinlese gestern und heute

Der Artikel greift auf eine Zeit zurück - sie liegt gar nicht so weit zurück - in der die Weinlese, abgesehen von der rein finanziellen Seite, ein sehr bedeutendes und wichtiges Ereignis im bäuerlichen Leben darstellte, welches seinen Höhepunkt bei interessanten, geselligen Veranstaltungen unter allgemeiner Beteiligung erreichte. Das alles im Gegensatz zu dem, was heute geschieht. Die Weinernte hat sich der Zeit angepasst, die nichts anderes zulässt als das, was nützlich und funktionell ist.

60

**Die Trauben, aus denen
unsere Weine gewonnen werden**

61

**Über den Veltliner-Wein im allgemeinen,
seine Eigenschaften und seine Einwirkung
auf den menschlichen Organismus**

67

Veltliner Winzerverein

75

RENZO SERTORI SALIS

**Der Feinschmecker zwischen Alpen
und Voralpen**

In diesem Artikel wird über die Veltliner Küche, d.h. über die Kochkunst der Täler zwischen den Flüssen Adda und Mera berichtet. Es handelt sich um eine noch unbekannte, aber feine ländliche Küche, die gut und einfach ist, wie die Bevölkerung dieser Berge und Täler und es daher verdient, bekanntgemacht zu werden. Über die traditionelle Küche zu schreiben, bedeutet, auch über die typischen Erzeugnisse zu sprechen, unter anderem über das Veltliner Bindenfleisch "Bresaola" und den Bitto-Käse.

79

**Berühmte und weniger bekannte Gerichte
der traditionellen Veltliner Küche**

83

GUIDO SCARAMELLINI

**Die "Crotti" in Valchiavenna - Eine Welt
der Steinzeit**

Man sagt, dass es die "Crotti" - Felshöhlen - die als Weinkeller benutzt werden, gibt, seit die Welt existiert. Und wie es scheint, zu recht, denn wie der Autor in "Die Geburt des Sorel" (so wird die Seele des Crotto genannt, ein Luftzug von gleichbleibender Temperatur von 6-8 Grad über Null) berichtet, wird die Entstehung auf einen Felssturz in der Vorgeschichte zurückgeführt.

91

GIUSEPPE D'AMATO

**Probleme des Veltliner Weinbaus und
Überlegungen zu landwirtschaftlichen
und volkswirtschaftlichen
Zusammenhängen**

Eine technische Darstellung über die verschiedenen Aspekte des Weinbaus in der Provinz Sondrio; Bodenbeschaffenheit der Weinbaugebiete, Bodenbearbeitung, Technik der Anlagen, Weinbaupflege. Der zweite Teil befasst sich mit Problemen der Traubenverarbeitung und mit dem önologischen Verfahren, mit spezifischen Hinweisen - auch durch besondere Tabellen - auf die wirtschaftlichen Aspekte und speziell auf die Herstellungskosten.

101

GIACOMO ANTONIOLI

Der Weinbau im Veltlin: Probleme und Perspektiven

Der Artikel ist eine notwendige Ergänzung zu dem vorhergehenden. Die technischen Daten werden durch Auskünfte über die verschiedenen geographischen Gebiete der Weinreben ergänzt. Zum Schluss einige Bemerkungen über die Entwicklung des Weinbaues in der Provinz Sondrio nach der Neubepflanzung der Weinberge, die durch die Reblaus zerstört wurden, und über die Probleme, die noch auf eine Lösung warten.

107

LUIGI ANGHILERI

Die Weinproduktion im Veltlin: Technik und Tradition

Der Artikel hat einen technischen Charakter, er befasst sich mit der Oenologie im Veltlin, welche aus der Vereinigung von praktischer Erfahrung und Tradition entstand. Dank der önologischen Entwicklung ist es den Veltliner Weinen gelungen, einen guten Platz unter den italienischen Spitzenweinen zu gewinnen.

113

ATTILIO SPEZIARI

1968 - Geburtsjahr der kontrollierten Ursprungsbezeichnung. Der Rebkataster ist bald dreissig Jahre alt.

117

ALBERTO BAIOCCHI

Das "Centro Didattico Sperimentale di Vitifrutticoltura Montana Dr. Piero Fojanini". Eine Institution für Forschung und Information zur Unterstützung der Landwirte

Eine Einrichtung mit dem Ziel - wie auch deutlich aus der Zentrumsbezeichnung hervorgeht - den Landwirten in einer jedermann verständlichen Form, die Ergebnisse der Versuche und der Agrarforschung bekannt zu geben.

125

GIOVANNI ERBA

Eine neue Art der Unterstützung des Weinbaus in der Provinz Sondrio: Das Consorzio di tutela vini DOC di Valtellina

Dieser Artikel soll den Zweck des "Vereins zum Schutz der Veltliner DOC-Weine" und seine Tätigkeit seit der Gründung erläutern.

Diese neue Einrichtung wurde gegründet, um alle Probleme, die den Weinsektor betreffen, zu erörtern. Sie verfolgt keine materiellen Ziele, sondern dient hauptsächlich dem Schutz und der Verteidigung der Produktion von DOC-Weinen (Weine mit kontrollierter Ursprungsbezeichnung). Ausserdem wird eine Kontrolle ausgeübt, damit keine nicht qualifizierten Weine mit dem Zeichen des Vereines auf den Markt gebracht werden. Weiterhin sind Initiativen vorgesehen, um die Produktionskosten zu verringern, ebenso ein besonderes Werbeprogramm.

Was die bisher geleistete, kurzfristige Arbeit betrifft, wird betont, dass bereits ein psychologischer Erfolg zu verzeichnen ist, d.h. bessere Zusammenarbeit zwischen verschiedenen Fachleuten des Weinsektors.

131

ANTONIO COSTA

Die Exporte der typischen Veltlinerweine aus der Provinz Sondrio

Eine Zusammenfassung über die Ausfuhr der Weine der Provinz Sondrio in den vergangenen Jahrhunderten mit besonderem Hinweis auf die Tendenz in den letzten Jahren. Der Wein, von dem früher ca. 30% der gesamten Produktion in die Schweiz, Osterreich und Deutschland ausgeführt wurde, fand in den letzten Jahrzehnten auch ein gutes Absatzgebiet in den Vereinigten Staaten, Belgien, Kanada und Irland. Auf der Suche nach neuen Märkten und nach einer Erweiterung der bereits bestehenden Verkäufe, hat sicher auch die Handwerkskammer von Sondrio mit einigen Werbungsaktionen beigetragen.

137

LUIGI DE BERNARDI

Statistik des Weinbaus und der Weinwirtschaft der Provinz Sondrio

In diesem Bericht werden einige historische Daten, die den Weinbau und die Weinproduktion betreffen, von statistischem Standpunkt aus geprüft. Systematisch wird die Zeitspanne von Nachkriegszeit bis heute beschrieben. Im vorliegenden Fall werden die statistischen Daten über die Trauben- und Weinproduktion geprüft und der Verlauf der Weinquote des vorigen Jahrhunderts mit dem gegenwärtigen verglichen.

141

Wie trinkt man einen edlen Wein

142

Verzeichnis der Weinhäuser der Provinz Sondrio

143

Verzeichnis der Selbsteinkellerer der Provinz Sondrio

144

Lage und Ausdehnung der Provinz Sondrio

145

Zusätzliche Angaben zu den Illustrationen

149

Verzeichnis der Quellen und der Sekundärliteratur